

Der Freundschaftsbaum

Anlass des 25ten Jubiläums zwischen Pontvallain und Visbek.

Es besteht aus zwei mit Stiften gehaltenen Teilen.

Der obere Teil ist eine Ulmewurzel, die mehrere Jahre im Wasser des Flusses Sarthe geblieben ist. Diese Wurzel hatte die Schiffschraube meines Bootes gestoppt. Als ich sie herausgezogen habe, habe ich die Form bewundert. Jahre waren nötig bevor sie ganz getrocknet ist.

Die dreifüßige Form hat meine Aufmerksamkeit bezogen.

Die rechten und linken Seiten symbolisieren die beiden französischen und deutschen Kulturen. Sie vereinen sich in einem Pfeil der zum Himmel geht, d.h. wir zusammen wollen die Zukunft bauen. Sagt man nicht, die Zukunft kann nur auf den Wurzeln der Vergangenheit gebaut werden?

Der Baumstamm einigt Visbek und Pontvallain. Das V symbolisiert das Wort „victoire“ (Sieg auf Deutsch). Der Sieg der Freundschaft während dieser letzten 25 Jahre.

Die rote Farbe, die man auf unseren beiden Fahnen findet symbolisiert die Leidenschaft. Nur sie erlaubt, trotz den Schwierigkeiten, große und schöne Dinge zu verwirklichen.

Das Wasser ist für das Leben unentbehrlich. Pontvallain ist über die Brücke seines Wappens bis nach Visbek gekommen.

Der Fisch von Visbek hat den Ort, wo er geboren wurde, verlassen, um unter den Brückenbogen von Pontvallain zu schwimmen.

Der eiförmige Granitstein symbolisiert die Zukunft. Jedes Jahr muss man wieder neuanfangen.

Wir hoffen, dass unsere Kinder und Enkelkinder das vor 25 Jahren begonnene Werk weiterführen werden.

Jean-Pierre RICHARD

